To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

SKLEP KOMISIJE

z dne 16. marca 2011

o odobritvi načrtov, ki so jih predložile tretje države v skladu s členom 29 Direktive Sveta 96/23/ES

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 1630)

(Besedilo velja za EGP)

(2011/163/EU)

(UL L 70, 17.3.2011, str. 40)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Izvedbeni sklep Komisije 2011/690/EU z dne 14. oktobra 2011	L 270	48	15.10.2011
►M2	Izvedbeni sklep Komisije 2012/302/EU z dne 11. junija 2012	L 152	42	13.6.2012
►M3	Izvedbeni sklep Komisije 2013/161/EU z dne 11. marca 2013	L 90	99	28.3.2013
►M4	Uredba Komisije (EU) št. 519/2013 z dne 21. februarja 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Izvedbeni sklep Komisije 2013/422/EU z dne 1. avgusta 2013	L 209	21	3.8.2013
►M6	Izvedbeni sklep Komisije 2014/355/EU z dne 12. junija 2014	L 175	32	14.6.2014
►M7	Izvedbeni sklep Komisije 2014/891/EU z dne 8. decembra 2014	L 353	17	10.12.2014
►M8	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/1338 z dne 30. julija 2015	L 206	69	1.8.2015
►M9	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/601 z dne 15. aprila 2016	L 103	43	19.4.2016
►M10	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/2092 z dne 28. novembra 2016	L 324	11	30.11.2016
►M11	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/903 z dne 23. maja 2017	L 138	189	25.5.2017
►M12	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/233 z dne 15. februarja 2018	L 45	33	17.2.2018
►M13	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1067 z dne 26. julija 2018	L 192	36	30.7.2018
►M14	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/64 z dne 14. januarja 2019	L 13	2	16.1.2019

popravljena z:

►C1 Popravek, UL L 256, 22.9.2012, str. 23 (2012/302/EU)

▼B

SKLEP KOMISIJE

z dne 16. marca 2011

o odobritvi načrtov, ki so jih predložile tretje države v skladu s členom 29 Direktive Sveta 96/23/ES

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 1630)

(Besedilo velja za EGP)

(2011/163/EU)

Člen 1

Načrti iz člena 29 Direktive 96/23/ES, ki so jih Komisiji predložile tretje države iz razpredelnice v Prilogi, so odobreni za živali in živalske proizvode, ki so namenjeni prehrani ljudi in označeni z „X“ v navedeni razpredelnici.

Člen 2

1. Tretje države, ki uporabljajo surovine, uvožene iz drugih tretjih držav, ki so odobrene za proizvodnjo živil živalskega izvora v skladu s tem sklepom, ali iz držav članic za izvoz v Evropsko unijo, in ne morejo zagotoviti načrta nadzora ostankov škodljivih snovi, enakovrednega tistemu, ki ga zahteva člen 7 Direktive 96/23/ES za take surovine, dopolnijo načrt z naslednjo izjavo:

„Pristojni organ [tretje države] zagotavlja, da so živalski proizvodi za prehrano ljudi za izvoz v Evropsko unijo, zlasti proizvodi, proizvedeni iz surovin, uvoženih v [tretjo državo], samo iz obratov, odobrenih v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 854/2004, in za katere so sprejeti zanesljivi postopki, s katerimi se zagotovi, da imajo surovine živalskega izvora, uporabljene v takih živilih, poreklo le iz držav članic Evropske unije ali tretjih držav, navedenih za zadevne surovine v Prilogi k Sklepu Komisije 2011/163/EU brez opombe o omejitvi, kot določa člen 2(2) Sklepa.“

2. Vnos tretje države v Prilogo k temu sklepu za izvoz živalskih proizvodov za prehrano ljudi, proizvedenih le iz surovin živalskega izvora, pridobljenih iz držav članic Unije ali tretjih držav, ki so zagotovile načrt v skladu s členom 29 Direktive 96/23/ES, se dopolni z naslednjo opombo o omejitvi:

„Tretje države, ki uporabljajo le surovine iz drugih tretjih držav, odobrenih za uvoz takih surovin v Unijo, ali iz držav članic v skladu s členom 2.“

Člen 3

1. Za prehodno obdobje do 30. aprila 2011 države članice sprejmejo pošiljke kuncev in gojene divjadi iz Urugvaja ter pošiljke proizvodov iz enoprstih kopitarjev iz Ukrajine pod pogojem, da lahko uvoznik dokaže, da so bile take pošiljke potrjene in odposlane iz Urugvaja ali Ukrajine v Unijo pred 15. marcem 2011 v skladu z Odločbo 2004/432/ES.

▼B

2. Za prehodno obdobje do 25. marca 2011 države članice sprejmejo pošiljke enoprstih kopitarjev za zakol iz Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Rusije ali Ukrajine pod pogojem, da lahko uvoznik takih živali dokaže, da so bile pošiljke potrjene in odposlane iz Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Rusije in Ukrajine v Unijo pred 15. marcem 2011 v skladu z Odločbo 2004/432/ES.

Člen 4

Odločba 2004/432/ES se razveljavi.

Člen 5

Ta sklep je naslovljen na države članice.

Uporablja se od 15. marca 2011.

▼M14

PRILOGA

Oznaka ISO2	Država	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura	Mleko	Jajca	Kunci	Prostoživeča divjad	Gojena divjad	Med
AD	Andora	X	X	X ([3])	X								X
AE	Združeni arabski emirati						X ([3])	X ([1])					
AL	Albanija		X				X ([9])		X				
AM	Armenija						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Avstralija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna in Hercegovina	X	X	X		X	X	X	X				X
BD	Bangladeš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazilija	X			X	X	X						X
BW	Bocvana	X			X							X	
BY	Belorusija				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švica	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X

02011D0163 — SL — 16.01.2019 — 013.001 — 4

▼M14

Oznaka ISO2	Država	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura	Mleko	Jajca	Kunci	Prostoživeča divjad	Gojena divjad	Med
CM	Kamerun												X
CN	Kitajska					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikanska republika												X
EC	Ekvador						X						
ET	Etiopija												X
FK	Falklandski otoki	X	X				X						
FO	Ferski otoki						X						
GE	Gruzija												X
GH	Gana												X
GL	Grenlandija		X									X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonezija						X						
IL	Izrael (7)					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Iran						X						
JM	Jamajka												X
JP	Japonska	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenija						X						

▼M14

Oznaka ISO2	Država	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura	Mleko	Jajca	Kunci	Prostoživeča divjad	Gojena divjad	Med
KG	Kirgizistan												X
KR	Južna Koreja					X	X						
LK	Šrilanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavija					X	X		X				X
ME	Črna gora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ([4])	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Republika zveze Mjanmar						X						
MU	Mauritius						X						X ([3])
MX	Mehika						X		X				X
MY	Malezija					X ([3])	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibija	X	X										
NC	Nova Kaledonija	X ([3])					X				X	X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Nova Zelandija	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipini						X						
PM	Saint Pierre in Miquelon					X							

▼M14

Oznaka ISO2	Država	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura	Mleko	Jajca	Kunci	Prostoživeča divjad	Gojena divjad	Med
PN	Pitcairn												X
PY	Paragvaj	X											
RS	Srbija ([5])	X	X	X	X ([2])	X	X	X	X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X			X ([6])	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudova Arabija						X						
SG	Singapur	X ([3])	X ([3])	X ([3])	X ([8])	X ([3])	X	X ([3])			X ([8])	X ([8])	
SM	San Marino	X		X ([3])				X					X
SR	Surinam						X						
SV	Salvador												X
SZ	Svazi	X											
TH	Tajska					X	X						X
TN	Tunizija					X	X				X		
TR	Turčija					X	X	X	X				X
TW	Tajvan						X						X
TZ	Tanzanija						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Združene države	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X

▼M14

Oznaka ISO2	Država	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura	Mleko	Jajca	Kunci	Prostoživeča divjad	Gojena divjad	Med
ZA	Južna Afrika										X		
ZM	Zambija												X

([1]) Samo kamelje mleko.
([2]) Izvoz živih enoprstih kopitarjev za zakol v Unijo (samo živali za proizvodnjo hrane).
([3]) Tretje države, ki uporabljajo le surovine iz držav članic ali drugih tretjih držav, odobrenih za uvoz take surovine v Unijo v skladu s členom 2.
([4]) Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija; dokončna nomenklatura za to državo bo sprejeta po koncu pogajanj, ki trenutno potekajo na ravni ZN.
([5]) Brez Kosova (ta oznaka ne prejudicira stališča o statusu Kosova in je v skladu z RVSZN 1244 ter z mnenjem Meddržavnega sodišča glede razglasitve neodvisnosti Kosova).
([6]) Samo za severne jelene z območij Murmansk in Yamalo-Nenets.
([7]) V nadaljnjem besedilu se razume kot Država Izrael brez ozemelj, ki so od junija 1967 pod izraelsko upravo, tj. Golanske planote, Gaze, vzhodnega Jeruzalema in drugih delov Zahodnega brega.
([8]) Samo za proizvode iz svežega mesa z Nove Zelandije, namenjene v Unijo in raztovorjene, pretovorjene in prepeljane prek Singapurja s skladiščenjem ali brez njega.
([9]) Samo ribe.